



世界著名儿童分级阅读品牌
国家重点教科项目权威论证

主编 王林

铁路边的孩子

The Railway Children

原著 [英] 伊迪丝·内斯比特
改编 [英] 玛丽·西巴格-蒙特菲奥雷
绘画 [英] 艾伦·马克思
翻译 刘略遥



图书在版编目 (C I P) 数据

阅读不偏食. 10岁. 铁路边的孩子 / (英) 内斯比特
(Nesbit, E.) 原著; (英) 蒙特菲奥雷 (Montefiore, M.)
改编; 刘略遥译. —南昌: 二十一世纪出版社, 2009. 1
ISBN 978-7-5391-4618-8

I. 阅… II. ①内…②蒙…③刘… III. ①社会科学—儿
童读物②自然科学—儿童读物③儿童文学—长篇小说—
英国—近代—缩写本 IV. Z228.1 I561.84

中国版本图书馆CIP数据核字 (2009) 第002899号

Copyright © 2006 Usborne Publishing Ltd.

Simplified Chinese Edition copyright © 2009 21st Century publishing House

All rights reserved.

版权合同登记号

14-2008-093

阅读不偏食 (10岁)

铁路边的孩子

原著 [英]伊迪丝·内斯比特

改编 [英]玛丽·西巴格-蒙特菲奥雷

绘画 [英]艾伦·马克思

翻译 刘略遥



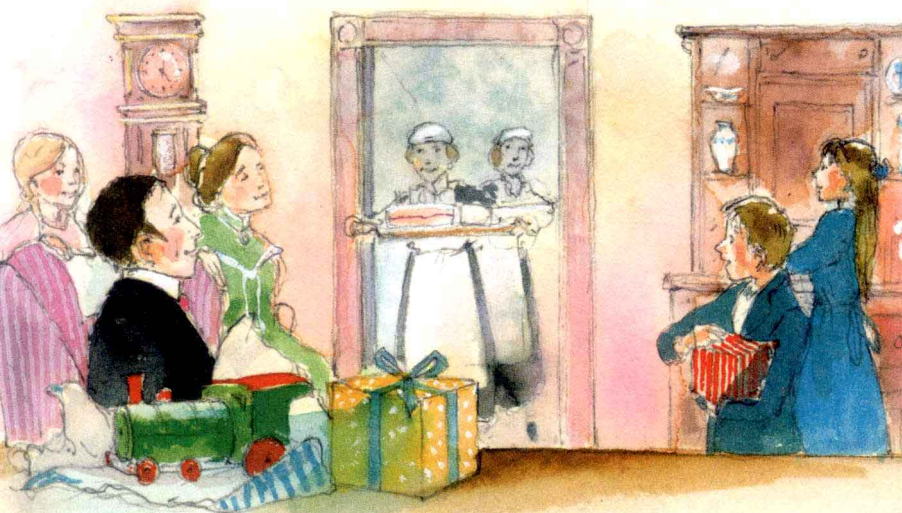


第一章 改变	3
第二章 偷煤的贼	11
第三章 红色表示危险	26
第四章 可怕的秘密	40
第五章 火车上的男人	49



第一章

改变



一切都要从彼得的生日聚会开始说起。就在仆人们端着生日蛋糕走进来的时候，门铃突然响了。

“哎呀！”爸爸叫着，“是谁来了？你们不用等我，



先吃蛋糕吧。我很快就回来。”

彼得偷偷地向走廊看去，只见爸爸把两个人请进了书房。

“妈妈，他们是谁啊？”彼得的妹妹菲莉斯问。



“我也不认识，”妈妈皱着眉头说，“你们待在这儿别动，我过去看看。”



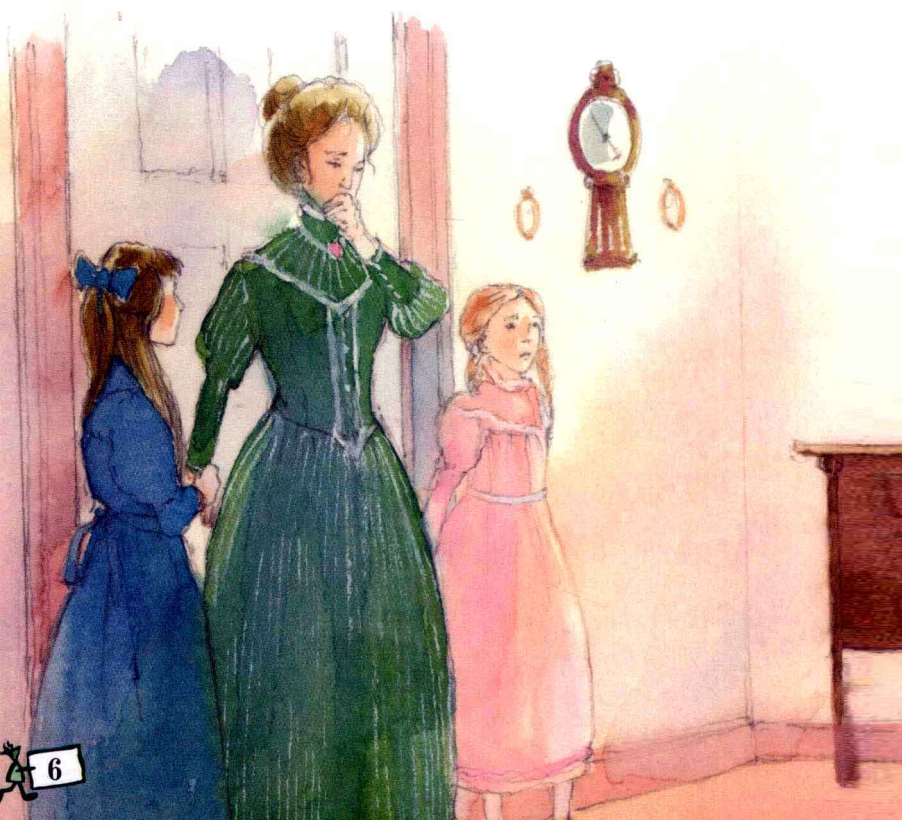
妈妈走进了书房，很久都没有出来。

“怎么回事？”菲莉斯问。

“我们只能等着了。”姐姐博比回答。

就在大门“砰”的一声关上的时候，妈妈回来了。博比看见一辆马车快速地消失在夜色中。妈妈的脸上没有一丝血色，眼睛里还闪着泪光。

“爸爸呢？”彼得一边问着，一边冲进了空无一人的书房。



“他走了。”妈妈颤抖着说。博比走到她身边，紧紧地握住她的手。

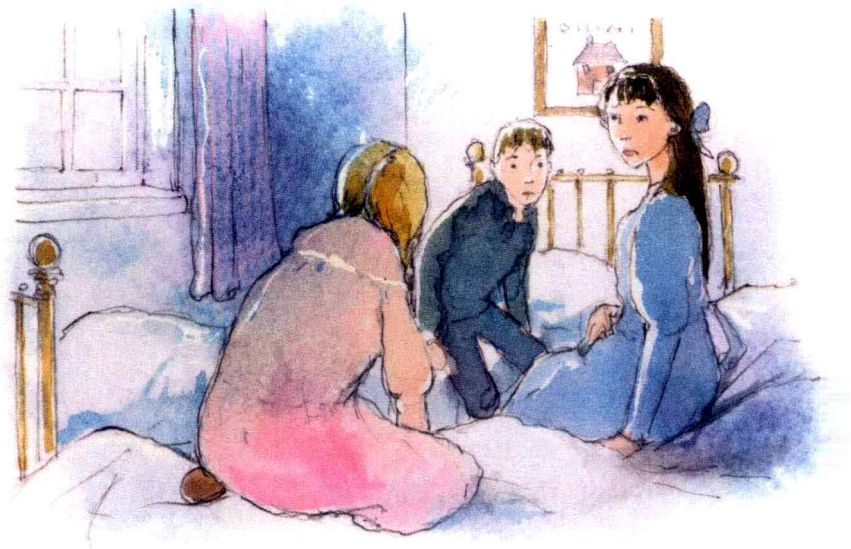
“但是他都没收拾衣服。”菲莉斯说。

“他必须得马上离开，去处理一些生意上的事情。”妈妈回答。

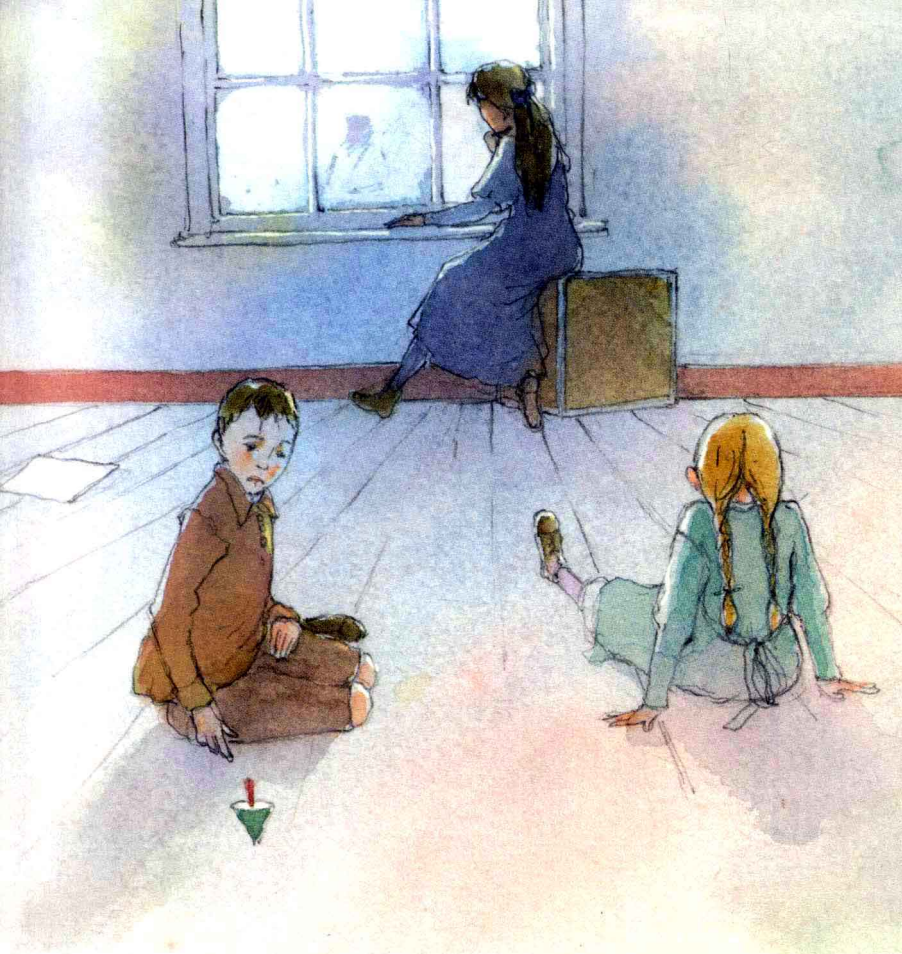


“跟政府有关吗？”彼得问。爸爸在政府部门工作。

“是的，不要再问了，孩子们。我没法说，你们还是上床睡觉吧。”



楼上的房间里，三个孩子一起讨论着，想知道爸爸究竟去了哪儿。接下来的几天，情况开始越来越不对劲。



女仆们都离开了；房子外面的墙上贴出了“出售”的字样；漂亮的家具被卖掉了；饭菜越来越让人难以下咽；而妈妈也很少在家。

“究竟发生了什么事？”彼得终于忍不住问妈妈，
“请您告诉我们吧。”

“我们要开始过一段苦日子了，”妈妈回答，“我们要离开伦敦，到偏远的乡村去。”



“爸爸需要离开一些日子，”妈妈继续说，“但是一切都会好起来的，相信我。”

第二章

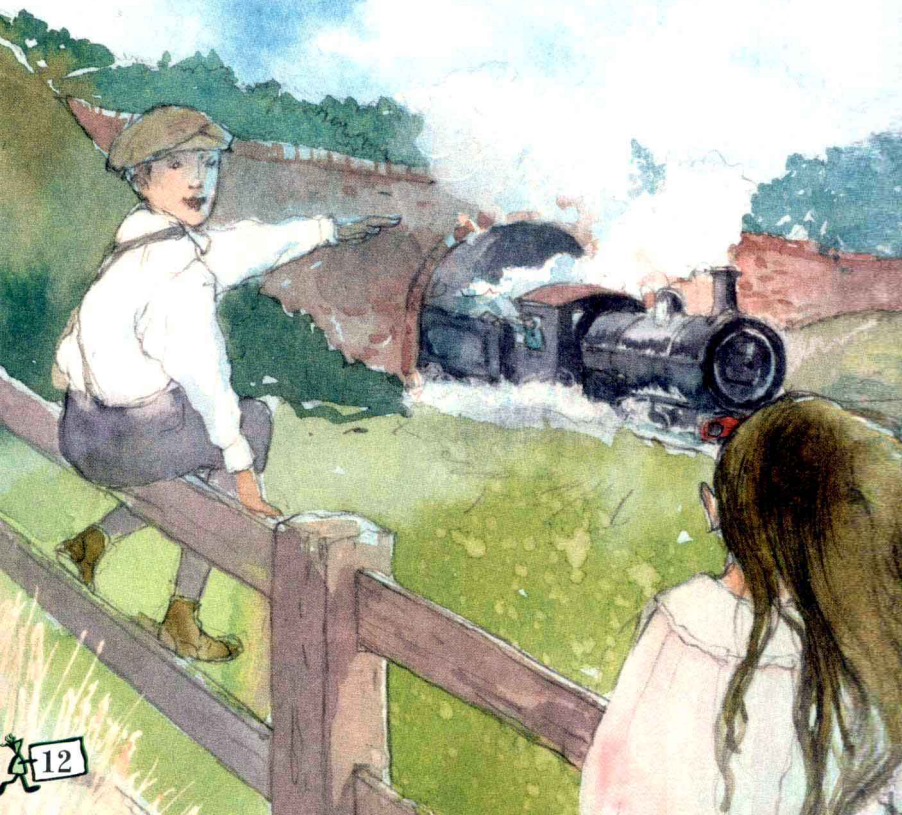
偷煤的贼

经过一番长途跋涉，彼得一家终于在深夜来到了他们的
新住处。妈妈忙着从箱子里翻出床单。



第二天，博比、彼得和菲莉斯很早就醒了，然后一起跑出去看看新环境。他们一路跑着，最后来到一座红砖砌成的桥前面。

突然间，一阵刺耳的汽笛声从远处传来，随后一列火车从桥下“轰隆隆”驶出来。



“它看起来就像一条龙，”彼得高声喊着，“你们感觉到它喷出来的热气了吗？”

“这可能是去伦敦的车。”菲莉斯喊叫着。

“爸爸可能还在那儿，”博比尖叫着，“如果这是一条神奇的龙，那它就会把我们的爱带给爸爸。我们一起挥手吧！”



他们取出手绢，使劲地在风中挥动。突然，一只手从头等车厢的车窗里伸出来，也向他们挥舞着。那是一位手里拿着报纸的老绅士。



从那以后，无论刮风下雨，三个孩子每天都到这里来，向坐在车里的老绅士挥手。他每天都坐在那趟9点15分开往伦敦的火车上。

天气渐渐变冷了。妈妈每天坐在冷飕飕的卧室里，身上裹着披肩，不停地写着故事，以此挣钱养家。

可博比、彼得和菲莉斯并没有意识到寒冷，他们一直在玩着、闹着。直到有一天早晨，外面的雪下得太大了，他们不得不待在屋子里。

